

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 411/2009

z 18. mája 2009,

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Komisie (ES) č. 798/2008, ktorým sa ustanovuje zoznam tretích krajín, území, oblastí alebo jednotiek, z ktorých možno do Spoločenstva dovážať alebo cez jeho územie prevážať hydinu a výrobky z hydiny, a podmienky veterinárneho osvedčovania

(Text s významom pre EHP)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 90/539/EHS z 15. októbra 1990 o veterinárnych podmienkach, ktorými sa spravuje obchodovanie s hydinou a násadovými vajcami v rámci Spoločenstva a ich dovoz z tretích krajín⁽¹⁾, a najmä na jej článok 22 ods. 3 a článok 24 ods. 2,

so zreteľom na smernicu Rady 2002/99/ES zo 16. decembra 2002 ustanovujúcu pravidlá pre zdravie zvierat, ktorými sa riadi produkcia, spracovanie, distribúcia a uvádzanie produktov živočíšneho pôvodu určených na ľudskú spotrebu na trh⁽²⁾, a najmä na jej článok 9 ods. 2 písm. b),

keďže:

(1) Nariadením Komisie (ES) č. 798/2008⁽³⁾ sa ustanovujú podmienky veterinárneho osvedčovania vzťahujúce sa na dovoz hydiny a určitých hydinových výrobkov do Spoločenstva a ich prevoz cez jeho územie. Ustanovuje sa v ňom, že komodity, na ktoré sa vzťahuje uvedené nariadenie (ďalej len „komodity“), možno do Spoločenstva dovážať alebo cez jeho územie prevážať len z tretích krajín, území, oblastí alebo jednotiek, ktoré sú bez výskytu ochorení a sú uvedené v tabuľke v časti 1 prílohy I k uvedenému nariadeniu. Okrem toho sú v časti 2 uvedenej prílohy uvedené vzory veterinárnych osvedčení. V nariadení (ES) č. 798/2008 sa tiež ustanovuje, že ak sa na účely dovozu komodít vyžaduje vyšetrovanie, odber vzoriek a testovanie na určité ochorenia, vykonávajú sa v súlade s prílohou III k uvedenému nariadeniu.

(2) V článku 7 nariadenia (ES) č. 798/2008 sa ustanovuje, že komodity možno do Spoločenstva dovážať, pokiaľ príslušná tretia krajina Komisiu informuje o každom primárnom ohnisku pseudomoru hydiny alebo vysokopatogénnej vtáčej chrípky (HPAI) a predloží referenčnému laboratóriu Spoločenstva pre vtáčiu chrípku a pseudomor hydiny izoláty vírusu.

(3) Ak sa na území tretej krajiny alebo v jej oblasti alebo jednotke zistí výskyt ohniska vtáčej chrípky, príslušný

orgán takejto tretej krajiny už nemôže osvedčiť, že jej územie, oblasť alebo jednotka(-y), ktoré sú uvedené v časti 1 prílohy I k nariadeniu (ES) č. 798/2008, sú bez výskytu uvedeného ochorenia.

(4) V záujme zdravia zvierat a prevencie a monitorovania nízkopatogénnej vtáčej chrípky (LPAI) na úrovni Spoločenstva je vhodné oznamovať Komisii primárne ohniská uvedeného ochorenia. Článok 7 nariadenia (ES) 798/2008 by sa preto mal zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.

(5) Kanada preukázala schopnosť reagovať na výskyt ohnisk LPAI v chovoch hydiny na svojom území a úspešne predchádzať šíreniu nákazy.

(6) Kanada Komisii takisto predložila podrobné informácie o epidemiologickej situácii a opatreniach na boj proti ochoreniam, ktoré prijala, vrátane opisu oblastí, na ktoré sa vzťahujú úradné obmedzenia v súvislosti s výskytom ohnisk LPAI.

(7) Rozhodnutím Rady 1999/201/ES zo 14. decembra 1998 o uzatvorení Dohody medzi Európskym spoločenstvom a vládou Kanady o sanitárnych opatreniach na ochranu zdravia ľudí a zvierat pri obchodovaní so živými zvieratami a živočíšnymi produktmi⁽⁴⁾ bola schválená dohoda, v ktorej sa ustanovuje, že každá strana k tejto dohode uzná sanitárne opatrenie druhej strany za rovnocenné, ak druhá strana objektívne preukáže, že jej opatrením sa zabezpečí náležitá úroveň ochrany.

(8) So zreteľom na túto dohodu a systém boja proti ochoreniam zavedený v Kanade je vhodné uplatňovať alternatívne ustanovenia o osvedčovaní v prípade jednoduchých kurčiat a násadových vajec pochádzajúcich z oblastí mimo tých, na ktoré sa vzťahujú úradné obmedzenia v súvislosti s LPAI. Preto by sa mali vzory veterinárnych osvedčení pre jednoduché kurčatá iné ako vtákov nadradu bežce a násadové vajcia hydiny inej ako vtáky nadradu bežce zmeniť, aby bolo možné vo vzťahu ku Kanade uplatniť alternatívne ustanovenia o osvedčovaní v prípade výskytu ohnisk LPAI v budúcnosti.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 303, 31.10.1990, s. 6.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 18, 23.1.2003, s. 11.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 226, 23.8.2008, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 71, 18.3.1999, s. 1.

- (9) Svetová organizácia pre zdravie zvierat (OIE) nedávno vydala odporúčania k určitým postupom ošetrovania komodít na inaktiváciu pôvodcov ochorení. Vzor veterinárneho osvedčenia pre výrobky z vajec by sa preto mal zmeniť v záujme zohľadnenia týchto usmernení.
- (10) Časť 2 prílohy I k nariadeniu (ES) č. 798/2008 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.
- (11) Okrem toho by sa mala zmeniť testovacia metóda pre poddruhy salmonely s významom pre zdravie zvierat, aby sa tretím krajinám umožnilo používať laboratórne metódy odporúčané zo strany OIE. Príloha III k nariadeniu (ES) č. 798/2008 by sa mala preto zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.
- (12) Okrem toho by sa mala opraviť poznámka pod čiarou vo vzore veterinárneho osvedčenia na prevoz/skladovanie vajec bez obsahu špecifikovaných patogénov, mäsa, mletého mäsa a mechanicky separovaného mäsa z hydiny, vtákov nadradu bežce a voľne žijúcej pernatej zveri, vajec a výrobkov z vajec. Príloha XI k nariadeniu (ES) č. 798/2008 by sa mala preto zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.
- (13) Okrem toho je vhodné ustanoviť prechodné obdobie, ktoré umožní členským štátom a zástupcom priemyslu prijať potrebné opatrenia na dosiahnutie súladu s uplatniteľnými podmienkami veterinárneho osvedčovania.
- (14) Nariadenie (ES) č. 798/2008 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.
- (15) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (ES) č. 798/2008 sa mení a dopĺňa takto:

1. V článku 7 sa písm. a) a písm. b) nahrádzajú týmto:

- „a) podá Komisii správu o nákazovej situácii do 24 hodín od potvrdenia každého primárneho ohniska LPAI, HPAI alebo pseudomoru hydiny;
- b) bezodkladne predloží referenčnému laboratóriu Spoločenstva pre vtáčiu chrípku a pseudomor hydiny (*) izoláty vírusu z primárnych ohnisk HPAI a pseudomoru hydiny; takéto izoláty vírusu sa nevyžadujú v prípade dovozu vajec, výrobkov z vajec a vajec bez obsahu špecifikovaných patogénov z tretích krajín, území, oblastí alebo jednotiek, z ktorých je povolené dovážať tieto komodity do Spoločenstva;

(*) Veterinary Laboratories Agency, New Haw, Weybridge, Surrey KT 15 3NB, Spojené kráľovstvo.“

2. Prílohy I, III a XI sa menia a dopĺňajú v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Komodity, v súvislosti s ktorými boli vydané príslušné veterinárne osvedčenia v súlade s nariadením (ES) č. 798/2008 pred zmenami a doplneniami zavedenými týmto nariadením, možno aj naďalej dovážať do Spoločenstva alebo prevážať cez jeho územie do 15. júla 2009.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 18. mája 2009

Za Komisiu
Androulla VASSILIOU
členka Komisie

PRÍLOHA

Prílohy I, III a XI sa menia a dopĺňajú takto:

(1) V Prílohe I sa časť 2 mení a dopĺňa takto:

- a) vzor veterinárneho osvedčenia pre jednodňové kurčatá iné ako vtákov nadradu bežce (DOC) sa nahrádza týmto:

„Vzor veterinárneho osvedčenia pre jednodňové kurčatá iné ako vtákov nadradu bežce (DOC)

KRAJINA

Veterinárne osvedčenie pre dovoz do EÚ

Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Odosielateľ Meno		I.2. Referenčné číslo certifikátu		I.2.a		
	Adresa		I.3. Príslušný ústredný orgán				
	Tel.		I.4. Príslušný miestny orgán				
	I.5. Príjemca Meno		I.6.				
	Adresa						
	PSČ						
	Tel.						
	I.7. Krajina pôvodu	ISO kód	I.8. Región (oblasť) pôvodu	Kód	I.9. Krajina určenia	ISO kód	I.10.
	I.11. Miesto pôvodu/Miesto zberu Meno		Schvaľovacie číslo		I.12.		
	Adresa		Schvaľovacie číslo				
Meno		Schvaľovacie číslo					
Adresa		Schvaľovacie číslo					
Meno		Schvaľovacie číslo					
Adresa		Schvaľovacie číslo					
I.13. Miesto naloženia Adresa		Schvaľovacie číslo		I.14. Dátum odjazdu čas odjazdu			
I.15. Dopravný prostriedok Lietadlo <input type="checkbox"/> Lod' <input type="checkbox"/> Železničný vagón <input type="checkbox"/> Auto <input type="checkbox"/> Iné <input type="checkbox"/>			I.16. Vstupné stanovište hraničnej kontroly v EÚ				
Identifikácia: Odkazy na doklady:			I.17. č. CITES				
I.18. Opis komodity				I.19. Kód tovaru (CN kód)			
				I.20. Počet/Množstvo			
I.21.				I.22. Počet balení			
I.23. Označenie kontajnera/Číslo plomby				I.24.			
I.25. Komodity sú osvedčené na Chov <input type="checkbox"/>							
I.26.			I.27. Za dovoz alebo príjem do EÚ <input type="checkbox"/>				
I.28. Označenie komodity							
Druh (Vedecký názov)		Plemeno/Kategória		Množstvo			

KRAJINA

DOC (jednodňové kurčatá iné ako vtákov nadradu bežce)

II.		II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
Časť II: Osvedčenie	II.1.	Veterinárne osvedčenie	
		Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že jednoduchové kurčatá ⁽¹⁾ opísané v tomto osvedčení:	
	II.1.1	spĺňajú ustanovenia smernice 90/539/EHS;	
	II.1.2	sa vyliahli:	
	⁽²⁾ ⁽³⁾ <i>bud'</i>	[na území s kódom];	
	⁽³⁾ ⁽⁴⁾ <i>alebo</i>	[v jednotke(-ách)];	
		ak boli krdle, z ktorých pochádzajú násadové vajcia, do krajiny, na územie, do oblasti alebo jednotky pôvodu dovezené, stalo sa tak v súlade s veterinárnymi podmienkami, ktoré sú aspoň tak prísne ako príslušné požiadavky smernice 90/539/EHS a prípadných vykonávacích rozhodnutí;	
	II.1.3	pochádzajú:	
	⁽²⁾ ⁽³⁾ <i>bud'</i>	[z územia s kódom];	
	⁽³⁾ ⁽⁴⁾ <i>alebo</i>	[z jednotky(-iek)];	
		a) ktoré/ktorá(-é) bolo/bola(-i) k dátumu vystavenia tohto osvedčenia bez výskytu pseudomoru hydiny v zmysle definície v nariadení (ES) č. 798/2008;	
		b) v ktorom/ktorej(-ých) sa vykonáva program dohľadu nad vtáčou chrípkou podľa nariadenia (ES) č. 798/2008;	
	II.1.4	pochádzajú:	
	⁽²⁾ ⁽³⁾ <i>bud'</i>	[z územia s kódom];	
	⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽¹²⁾ <i>alebo</i>	[z územia s kódom okrem akejkolvek oblasti, na ktorú sa vzťahujú úradné obmedzenia v súvislosti s nízkopatogénnou vtáčou chrípkou v zmysle definície v nariadení (ES) č. 798/2008;]	
⁽³⁾ ⁽⁴⁾ <i>alebo</i>	[z jednotky(-iek)];		
⁽³⁾ <i>bud'</i>	[II.1.4.1 ktoré/ktorá(-é) bolo/bola(-i) k dátumu vystavenia tohto osvedčenia bez výskytu vysokopatogénnej a nízkopatogénnej vtácej chrípky v zmysle definície v nariadení (ES) č. 798/2008;]		
⁽³⁾ <i>or</i>	[II.1.4.1 ktoré/ktorá(-é) bolo/bola(-i) k dátumu vystavenia tohto osvedčenia bez výskytu vysokopatogénnej vtácej chrípky v zmysle definície v nariadení (ES) č. 798/2008 a		
	⁽³⁾ <i>bud'</i> [a) pochádzajú z rodičovských krdľov, ktoré boli držané v prevádzkarni, v ktorej sa počas 21 dní pred zberom vajec, z ktorých sa vyliahli jednoduchové kurčatá, vykonával dohľad nad vtáčou chrípkou s negatívnymi výsledkami;]		
	⁽³⁾ <i>alebo</i> [a) pochádzajú z rodičovských krdľov, ktoré boli držané v prevádzkarni, v ktorej bol v priebehu posledných 21 dní pred zberom vajec, z ktorých sa vyliahli jednoduchové kurčatá, vykonaný na náhodnej vzorke kloakálnych a tracheálnych/orofaryngeálnych výterov odobratých aspoň zo 60 kusov hydiny v prevádzkarni alebo zo všetkých kusov hydiny, ak sa ich v prevádzkarni nachádza menej ako 60, test na zistenie prítomnosti vírusu vtácej chrípky s negatívnymi výsledkami;]		
	b) jednoduchové kurčatá pochádzajú z prevádzkarne:		
	— v okolí ktorej sa v okruhu 1 km v žiadnej prevádzkarni nevyskytla nízkopatogénna vtáčia chrípka v priebehu posledných 30 dní;		
	— ktorá nemala žiadnu epizootickú väzbu na prevádzkareň, v ktorej bola zistená vtáčia chrípka v priebehu posledných 30 dní;]		
II.1.5	a) neboli očkované proti vtácej chrípke;		
	b) pochádzajú z rodičovských krdľov, ktoré:		
⁽³⁾ <i>bud'</i>	[neboli očkované proti vtácej chrípke;]		
⁽³⁾ <i>alebo</i>	[boli očkované proti vtácej chrípke v súlade s plánom očkovania podľa nariadenia (ES) č. 798/2008 očkovacou látkou:		
		
	[názov a typ použitej(-ých) očkovacej(-ich) látky(-ok)]		
	vo veku týždňov;]		

II. Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
II.1.6 vyliahli sa v prevádzkarni(-ňach) uvedenej(-ých) v kolónke I.11 časti I, úradne schválenej(-ých) v súlade s požiadavkami, ktoré sú minimálne rovnocenné s požiadavkami uvedenými v prílohe II k smernici 90/539/EHS a <ul style="list-style-type: none"> a) ktorej(-ých) schválenie nebolo pozastavené alebo odňaté; b) na ktorú(-é) v čase odoslania nevzťahovalo žiadne veterinárne obmedzenie; c) v okolí ktorej(-ých) sa v okruhu 10 km, prípadne aj vrátane územia susediacej krajiny, nevyskytlo žiadne ohnisko vysokopatogénnej vtácej chrípky ani pseudomoru hydiny v období najmenej 30 predchádzajúcich dní; 		
II.1.7 vyliahli sa z vajec pochádzajúcich z krdľov: <ul style="list-style-type: none"> a) ktoré boli aspoň počas šiestich týždňov bezprostredne pred dovozom do Spoločenstva držané v úradne schválených prevádzkarniach, ktorých schválenie nebolo v čase odoslania násadových vajec do liahne pozastavené alebo odňaté; b) na ktoré sa v čase odoslania nevzťahovalo žiadne veterinárne obmedzenie; c) boli podrobené programu dohľadu nad nákazami: <ul style="list-style-type: none"> (³) <i>bud'</i> [<i>Salmonella pullorum</i>, <i>S. gallinarum</i> a <i>Mycoplasma gallisepticum</i> (kura domáca);] (³) <i>alebo</i> [<i>Salmonella arizonae</i>, <i>S. pullorum</i> and <i>S. gallinarum</i>, <i>Mycoplasma meleagridis</i> a <i>M. gallisepticum</i> (morky);] (³) <i>alebo</i> [<i>Salmonella pullorum</i> a <i>S. gallinarum</i> (perličky, prepelice, bažanty, jarabice a kačice);] v súlade s kapitolou III prílohy II k smernici 90/539/EHS a nebola u nich zistená nákaza ani nevykazovali žiadne príznaky, ktoré by vyvolali podozrenie z nákazy týmito pôvodcami; 		
(³) <i>bud'</i> [d) neboli očkované proti pseudomoru hydiny;]		
(³) <i>alebo</i> [d) boli očkované proti pseudomoru hydiny pomocou: <p>.....</p> (názov a typ (živého alebo inaktivovaného) vírusového kmeňa pseudomoru hydiny použitého v očkovej(-ich) látke(-ach)) vo veku týždňov;]		
(⁵) <i>a/alebo</i> [e) boli očkované úradne schválenými očkovacími látkami dňa proti (v prípade potreby zopakovať);]		
II.1.8 sa vyliahli z vajec, ktoré: <ul style="list-style-type: none"> a) boli pred odoslaním do liahne označené podľa pokynov príslušného orgánu; b) boli vydezinfikované v súlade s pokynmi príslušného orgánu; 		
II.1.9 sa vyliahli dňa (dátumy);		
(⁵) [II.1.10 boli očkované úradne schválenými očkovacími látkami dňa proti (v prípade potreby zopakovať);]		
II.1.11 boli v čase odoslania vyšetrené a nevykazovali žiadne klinické príznaky nákazy ani iné príznaky, ktoré by vyvolali podozrenie z akejkoľvek nákazy;		
II.1.12 neboli v kontakte s hydinou nespĺňajúcou požiadavky uvedené v tomto osvedčení alebo s voľne žijúcimi vtákmi.		
II.2. Ďalšie záruky pre verejné zdravie		
(⁶) [II.2.1 Rodičovský krdel' pôvodu podliehal programu kontroly salmonely uvedenému v článku 10 nariadenia (ES) č. 2160/2003 a špecifickým požiadavkám na použitie antimikrobiálnych a očkovacích látok stanovených v nariadení (ES) č. 1177/2006 a bol vyšetrený na sérotypy salmonely s významom pre zdravie ľudí. Dátum posledného odberu vzoriek z rodičovského krdľa, u ktorého sú známe výsledky vyšetrenia:		

II. Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
<p>Výsledok všetkých vyšetrení rodičovského krdľa:</p>		
<p>(³) (⁷) <i>bud'</i> [pozitívny;]</p>		
<p>(³) (⁷) <i>alebo</i> [negative;]</p>		
<p>U jednoduchých kurčiat boli uplatnené osobitné požiadavky na používanie antimikrobiálnych a očkovacích látok stanovené v nariadení (ES) č. 1177/2006.</p>		
<p>Z iných dôvodov ako program kontroly salmonel:</p>		
<p>(³) <i>bud'</i> [neboli jednoduchým kurčatám podané antimikrobiálne látky (vrátane injekcií in ovo);]</p>		
<p>(³) (⁸) <i>alebo</i> [jednoduchým kurčatám boli podané tieto antimikrobiálne látky (vrátane injekcií in ovo) ;]</p>		
<p>(⁶) [II.2.2 Pokiaľ ide o jednoduché kurčatá určené na chov, nebol v rámci programu kontroly uvedeného v bode II.2.1 zistený výskyt baktérií <i>Salmonella enteritidis</i> ani <i>Salmonella typhimurium</i>.]</p>		
<p>II.3. Ďalšie veterinárne záruky</p>		
<p>Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, ďalej potvrdzujem, že:</p>		
<p>(⁹) [II.3.1 ak je zásielka určená do členského štátu, ktorého status bol stanovený podľa článku 12 ods. 2 smernice 90/539/EHS, jednoduché kurčatá opísané v tomto osvedčení pochádzajú z násadových vajec pochádzajúcich z krdľov, ktoré:</p>		
<p>(³) <i>bud'</i> [neboli očkované proti pseudomoru hydiny;]</p>		
<p>(³) <i>alebo</i> [boli očkované proti pseudomoru hydiny inaktivovanou očkovacou látkou;]</p>		
<p>(³) <i>alebo</i> [boli očkované proti pseudomoru hydiny živou očkovacou látkou najneskôr 60 dní pred dňom zberu vajec;]</p>		
<p>(⁵) [II.3.2 sú poskytnuté nasledujúce dodatočné záruky stanovené členským štátom miesta určenia v súlade s článkom 13 a/alebo 14 smernice 90/539/EHS:]</p>		
<p>(⁹) [II.3.3 ak je členským štátom určenia Fínsko a Švédsko, jednoduché kurčatá určené na začlenenie do krdľov chovnej alebo úžitkovej hydiny pochádzajú z krdľov, ktoré vykázali negatívne výsledky v testovaní v súlade s pravidlami stanovenými v rozhodnutí Komisie 2003/644/ES.]</p>		
<p>II.4. Ďalšie zdravotné požiadavky</p>		
<p>Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, ďalej potvrdzujem, že:</p>		
<p>(¹⁰) [II.4.1 aj keď používanie očkovacích látok proti pseudomoru hydiny, ktoré nespĺňajú osobitné požiadavky časti II prílohy VI k nariadeniu (ES) č. 798/2008, nie je zakázané:</p>		
<p>(²) (³) <i>bud'</i> [na území s kódom];]</p>		
<p>(³) (⁴) <i>alebo</i> [v jednotke(-ách)];]</p>		
<p>chovná hydina, z ktorej pochádzajú jednoduché kurčatá:</p>		
<p>a) nebola takýmito očkovacími látkami očkovaná v období najmenej predchádzajúcich 12 mesiacov;</p>		
<p>b) pochádza z krdľa alebo krdľov, ktoré boli podrobené testu na izoláciu vírusu pseudomoru hydiny vykonaného v úradnom laboratóriu nie skôr ako 14 dní pred odoslaním na náhodnej vzorke kloakálnych výterov z minimálne 60 jedincov v každom krdli, pri ktorom sa nezistila prítomnosť vtáčích paramyxovírusov s indexom intracerebrálnej patogenity (ICPI) vyšším ako 0,4;</p>		
<p>c) nebola v období posledných 60 dní pred odoslaním v kontakte s hydinou nespĺňajúcou podmienky uvedené v písmenách a) a b);</p>		
<p>d) bola držaná v izolácii v prevádzkarni pôvodu pod úradným dozorom počas obdobia 14 dní uvedeného v písmene b);</p>		
<p>(¹⁰) [II.4.2 násadové vajcia, z ktorých sa jednoduché kurčatá vyliahli, ne boli v liahni alebo počas prepravy v kontakte s vajcami alebo hydinou, ktoré nespĺňajú vyššie uvedené požiadavky.]</p>		
<p>(¹¹) II.5. Potvrdenie o preprave zvierat</p>		
<p>Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, ďalej potvrdzujem, že:</p>		
<p>II.5.1 jednoduché kurčatá opísané v tomto osvedčení sa prepravujú v jednorazových debnách používaných prvýkrát:</p>		
<p>a) ktoré obsahujú výlučne jednoduché kurčatá toho istého druhu, kategórie a typu, pochádzajúce z tej istej prevádzkarne;</p>		

II. Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
<p>b) sú označené týmito informáciami:</p> <ul style="list-style-type: none"> — názov krajiny, územia, oblasti alebo jednotky odoslania, — príslušný druh hydiny, — počet kurčiat, — kategória a typ produkcie, na ktorú sú určené, — názov, adresa a schvaľovacie číslo produkčnej prevádzkarne, — schvaľovacie číslo prevádzkarne pôvodu, — členský štát určenia; <p>c) a ktoré sú podľa pokynov príslušného orgánu zatvorené, aby sa predišlo akejkoľvek možnosti zámeny obsahu;</p> <p>kontajnery a dopravné prostriedky, v ktorých boli uvedené debny prepravované, boli pred nakládkou vyčistené a vydezinfikované v súlade s pokynmi príslušného orgánu.</p> <p>Poznámky</p> <p>Časť I:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Kolónka I.8: v prípade potreby uveďte kód oblasti alebo jednotky pôvodu, ako sú vymedzené pod kódom v stĺpci 2 časti 1 prílohy I k nariadeniu (ES) č. 798/2008. — Kolónka I.11: názov, adresa a schvaľovacie číslo liahní a chovnej prevádzkarne. — Kolónka I.15: uveďte registračné číslo(-a) železničných vagónov a nákladných vozidiel, mená lodí, a ak sú známe, aj čísla letov. V prípade prepravy v kontajneroch alebo debnách musí byť ich celkový počet, registračné číslo a prípadne aj sériové číslo pečate, ak je použitá, uvedené v kolónke I.23. — Kolónka I.19: uveďte príslušný kód harmonizovaného systému (HS) Svetovej colnej organizácie: 01.05 alebo 01.06.39. — Kolónka I.28: (Kategória): vyberte jednu z týchto kategórií: čistá línia/starí rodičia/rodičia/nosnice/brojler/iné. <p>Časť II:</p> <ul style="list-style-type: none"> (¹) „Jednodňové kurčatá“ v zmysle definície v nariadení (ES) č. 798/2008. (²) Kód územia uvedený v stĺpci 2 časti 1 prílohy I k nariadeniu (ES) č. 798/2008. (³) Nehodiace sa preškrtnite. (⁴) Uveďte názov jednotky(-iek). (⁵) Uveďte podľa potreby. (⁶) Táto záruka sa vzťahuje len na jednodňové kurčatá druhu <i>Gallus gallus</i>. (⁷) Označte ako pozitívny, ak boli výsledky niektorého vyšetrenia počas života krdla pozitívne na tieto sérotypy: <ul style="list-style-type: none"> — krdle chovnej hydiny: <i>Salmonella Hadar</i>, <i>Salmonella Virchow</i> a <i>Salmonella infantis</i>; — krdle úžitkovej hydiny: <i>Salmonella enteritidis</i> a <i>Salmonella typhimurium</i>. (⁸) Uveďte podľa potreby: uveďte názov a účinnú látku použitých antimikrobiálnych látok. (⁹) Prečiarknite, ak zásielka nie je určená do Fínska alebo Švédska. (¹⁰) Táto záruka sa vyžaduje len v prípade hydiny pochádzajúcej z krajín, území, oblastí alebo jednotiek, na ktoré sa vzťahuje článok 13 ods. 1 nariadenia (ES) č. 798/2008. (¹¹) Upozornenie: podľa nariadenia (ES) č. 1/2005 majú príslušné orgány členských krajín po vstupe zvierat na územie Spoločenstva vykonať kontrolu, či sú zvieratá spôsobilé pokračovať v preprave. Ak požiadavky nie sú splnené, musia sa zvieratá vyložiť a musia sa prijať následné opatrenia. (¹²) Táto možnosť sa vzťahuje len na Kanadu. <p>Toto osvedčenie platí 10 dní.</p>		
<p>Úradný veterinár</p> <p>Meno (veľkými písmenami):</p> <p>Dátum:</p> <p>Pečiatka:“</p> <p>Kvalifikácia a titul:</p> <p>Podpis:</p>		

b) vzor veterinárneho osvedčenia pre násadové vajcia hydiny inej ako vtáky nadradu bežce (HEP) sa nahrádza týmto:

„Vzor veterinárneho osvedčenia pre násadové vajcia hydiny inej ako vtákov nadradu bežce (HEP)

KRAJINA

Veterinárne osvedčenie pre dovoz do EÚ

Časť I: Údaje o odosielajúcej krajine	I.1. Odosielateľ Meno		I.2. Referenčné číslo certifikátu		I.2.a		
	Adresa		I.3. Príslušný ústredný orgán				
	Tel.		I.4. Príslušný miestny orgán				
	I.5. Prijemca Meno		I.6.				
	Adresa						
	PSČ						
	Tel.						
	I.7. Krajina pôvodu	ISO kód	I.8. Región (oblasť) pôvodu	Kód	I.9. Krajina určenia	ISO kód	I.10.
	I.11. Miesto pôvodu/Miesto zberu		I.12.				
	Meno		Schvaľovacie číslo				
Adresa		Schvaľovacie číslo					
Meno		Schvaľovacie číslo					
Adresa		Schvaľovacie číslo					
I.13. Miesto naloženia		I.14. Dátum odjazdu				čas odjazdu	
Adresa		Schvaľovacie číslo					
I.15. Dopravný prostriedok		I.16. Vstupné stanovište hraničnej kontroly v EÚ					
Lietadlo <input type="checkbox"/>		Lod' <input type="checkbox"/>		Železničný vagón <input type="checkbox"/>			
Auto <input type="checkbox"/>		Iné <input type="checkbox"/>					
Identifikácia:		I.17. č. CITES					
Odkazy na doklady:							
I.18. Opis komodity				I.19. Kód tovaru (CN kód)			
				04.07			
				I.20. Počet/Množstvo			
I.21.				I.22. Počet balení			
I.23. Označenie kontajnera/Číslo plomby				I.24.			
I.25. Komodity sú osvedčené na							
Chov <input type="checkbox"/>							
I.26.				I.27. Za dovoz alebo príjem do EÚ <input type="checkbox"/>			
I.28. Označenie komodity							
Druh (Vedecký názov)		Plemeno/Kategória	Identifikačný systém	Identifikačné číslo	Množstvo		

KRAJINA

HEP (násadové vajcia hydiny inej ako vtákov nadradu bežce)

		II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.	
Časť II: Osvedčenie	II.	Informácie o zdravotnom stave		
	II.1.	Veterinárne osvedčenie		
		Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že násadové vajcia ⁽¹⁾ opísané v tomto osvedčení:		
	II.1.1	spĺňajú ustanovenia smernice 90/539/EHS;		
	II.1.2	pochádzajú z krdľov, ktoré sa zdržiavali:		
	(²)(³) <i>bud'</i>	[na území s kódom]		
	(³)(⁴) <i>alebo</i>	[v jednotke(-ách)]		
		počas najmenej troch mesiacov. Ak boli krdle, z ktorých pochádzajú násadové vajcia, do krajiny, na územie, do oblasti alebo jednotky pôvodu dovezené, stalo sa tak v súlade s veterinárnymi podmienkami, ktoré sú aspoň tak prísne ako príslušné požiadavky smernice 90/539/EHS a prípadných vykonávacích rozhodnutí;		
	II.1.3	pochádzajú:		
	(²)(³) <i>bud'</i>	[z územia s kódom]		
	(³)(⁴) <i>alebo</i>	[z jednotky(-iek)]		
		a) ktoré/ktorá(-é) bolo/bola(-i) k dátumu vystavenia tohto osvedčenia bez výskytu pseudomoru hydiny v zmysle definície v nariadení (ES) č. 798/2008;		
		b) v ktorom/ktorej(-ých) sa vykonáva program dohľadu nad vtácou chrípkou podľa nariadenia (ES) č. 798/2008;		
	II.1.4	pochádzajú:		
	(²)(³) <i>bud'</i>	[z územia s kódom]		
(²)(³)(¹⁰) <i>alebo</i>	[z územia s kódom okrem akejkoľvek oblasti, na ktorú sa vzťahujú úradné obmedzenia v súvislosti s nízkopatogénnou vtácou chrípkou v zmysle definície v nariadení (ES) č. 798/2008;]			
(³)(⁴) <i>alebo</i>	[z jednotky(-iek)]			
(³) <i>bud'</i>	[II.1.4.1 ktoré/ktorá(-é) bolo/bola(-i) k dátumu vystavenia tohto osvedčenia bez výskytu vysokopatogénnej a nízkopatogénnej vtácej chrípky v zmysle definície v nariadení (ES) č. 798/2008;]			
(³) <i>alebo</i>	[II.1.4.1 ktoré/ktorá(-é) bolo/bola(-i) k dátumu vystavenia tohto osvedčenia bez výskytu vysokopatogénnej vtácej chrípky v zmysle definície v nariadení (ES) č. 798/2008 a			
(³) <i>bud'</i>	[a) pochádzajú z rodičovských krdľov, ktoré boli držané v prevádzkarni, v ktorej sa počas 21 dní pred zberom vajec vykonával dohľad nad vtácou chrípkou s negatívnymi výsledkami;]			
(³) <i>alebo</i>	[a) pochádzajú z rodičovských krdľov, ktoré boli držané v prevádzkarni, v ktorej bol v priebehu posledných 21 dní pred zberom vajec vykonaný na náhodnej vzorke kloakálnych a tracheálnych/orofaryngeálnych výterov odobratých aspoň zo 60 kusov hydiny v prevádzkarni alebo zo všetkých kusov hydiny, ak sa ich v prevádzkarni nachádza menej ako 60, test na zistenie prítomnosti vírusu vtácej chrípky s negatívnymi výsledkami;]			
	b) násadové vajcia pochádzajú z prevádzkarne:			
	— v okolí ktorej sa v okruhu 1 km v žiadnej prevádzkarni nevyskytla nízkopatogénna vtáčia chrípka v priebehu posledných 30 dní;			
	— ktorá nemala žiadnu epizootickú väzbu na prevádzkareň, v ktorej bola zistená vtáčia chrípka v priebehu posledných 30 dní;]			
II.1.5	pochádzajú z rodičovských krdľov, ktoré:			
(³) <i>bud'</i>	[neboli očkované proti vtácej chrípke;]			
(³) <i>alebo</i>	[boli očkované proti vtácej chrípke v súlade s plánom očkovania podľa nariadenia (ES) č. 798/2008 očkovacou látkou:			
			
	[názov a typ použitej(-ých) očkovej(-ich) látky(-ok)]			
	vo veku týždňov;]			

II. Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
<p>II.1.6 pochádzajú z krdľov, ktoré:</p> <p>a) boli v deň vydania tohto osvedčenia podrobené vyšetreniu a nevykazovali žiadne klinické príznaky nákazy ani žiadne iné príznaky, ktoré by vyvolali podozrenie z akejkoľvek nákazy;</p> <p>b) boli držané aspoň počas šiestich týždňov bezprostredne pred dovozom do Spoločenstva v prevádzkarni(-ňach) uvedenej(-ých) v kolónke I.11 časti I, úradne schválenej(-ých) v súlade s požiadavkami, ktoré sú prinajmenšom rovnocenné tým, ktoré sú ustanovené v prílohe II k smernici 90/539/EHS:</p> <p>— ktorej(-ých) schválenie nebolo pozastavené alebo odňaté;</p> <p>— ktorá(-é) nepodlieha(-jú) žiadnym veterinárnym obmedzeniam;</p> <p>— v okolí ktorých sa v okruhu 10 km, prípadne aj vrátane územia susediacej krajiny, nevyskytlo žiadne ohnisko vysokopatogénnej vtáčej chrípky ani pseudomoru hydiny v období najmenej 30 predchádzajúcich dní;</p> <p>c) neboli v období uvedenom v písm. b) v kontakte s hydinou nespĺňajúcou požiadavky stanovené v tomto osvedčení alebo s voľne žijúcimi vtákmi;</p> <p>d) boli podrobené programu dohľadu nad nákazami:</p> <p>(³) <i>bud'</i> [<i>Salmonella pullorum</i>, <i>S. gallinarum</i> a <i>Mycoplasma gallisepticum</i> (kura domáca);]</p> <p>(³) <i>alebo</i> [<i>Salmonella arizonae</i>, <i>S. pullorum</i> and <i>S. gallinarum</i>, <i>Mycoplasma meleagridis</i> a <i>M. gallisepticum</i> (morky);]</p> <p>(³) <i>alebo</i> [<i>Salmonella pullorum</i> a <i>S. gallinarum</i> (perličky, prepelice, bažanty, jarabice a kačice)]</p> <p>v súlade s kapitolou III prílohy II k smernici 90/539/EHS a nezistila sa u nich nákaza ani nevykazovali žiadne príznaky, ktoré by vyvolali podozrenie z akejkoľvek nákazy týmito pôvodcami;</p> <p>(³) <i>bud'</i> [e) neboli očkované proti pseudomoru hydiny;]</p> <p>(³) <i>alebo</i> [e) boli očkované proti pseudomoru hydiny pomocou:</p> <p>.....</p> <p>(názov a typ (živého alebo inaktivovaného) vírusového kmeňa pseudomoru hydiny použitého v očkovacej(-ich) látke(-ach))</p> <p>vo veku týždňov;]</p> <p>(³) <i>a/alebo</i> [f) boli očkované úradne schválenými očkovacími látkami</p> <p>dňa proti (v prípade potreby zopakovať);]</p>		
<p>(⁹) II.1.7 boli označené tak, ako je uvedené v bode I.28 osvedčenia s použitím (farebný atrament);</p>		
<p>II.1.8 boli vydezinfikované v súlade s mojimi pokynmi s použitím (názov výrobku a účinná látka) počas (čas v minútach);</p>		
<p>II.1.9 boli zbierané od do (dátumy);</p>		
<p>II.1.10 boli vyšetrené k dátumu vystavenia tohto osvedčenia a nevykazovali žiadne klinické príznaky nákazy ani iné príznaky, ktoré by vyvolali podozrenie z akejkoľvek nákazy;</p>		
<p>II.2. Ďalšie záruky pre verejné zdravie</p>		
<p>(⁵) II.2.1 Rodičovský krdel' pôvodu podliehal programu kontroly salmonely uvedenému v článku 10 nariadenia (ES) č. 2160/2003 a špecifickým požiadavkám na použitie antimikrobiálnych a očkovacích látok stanovených v nariadení (ES) č. 1177/2006 a bol vyšetrený na sérotypy salmonely s významom pre zdravie ľudí.</p>		
<p>Dátum posledného odberu vzoriek z rodičovského krdľa, u ktorého sú známe výsledky vyšetrenia:</p>		

II. Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
<p>Výsledok všetkých vyšetrení rodičovského krdľa:</p>		
<p>(³) (⁶) <i>bud'</i> [pozitívny;]</p>		
<p>(³) (⁶) <i>alebo</i> [negatívny;]</p>		
<p>(⁵) [II.2.2 Kontrolným programom uvedeným v bode II.2.1 sa nezistil výskyt baktérií <i>Salmonella enteritidis</i> ani <i>Salmonella typhimurium</i>.]</p>		
<p>II.3. Ďalšie veterinárne záruky</p>		
<p>Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, ďalej potvrdzujem, že:</p>		
<p>(⁷) [II.3.1 v prípade, že je zásielka určená do členského štátu, ktorého status bol stanovený podľa článku 12 ods. 2 smernice 90/539/EHS násadové vajcia opísané v tomto osvedčení pochádzajú z hydiny, ktorá:</p>		
<p>(³) <i>bud'</i> [nebola očkovaná proti pseudomoru hydiny;]</p>		
<p>(³) <i>alebo</i> [bola očkovaná proti pseudomoru hydiny inaktivovanou očkovacou látkou;]</p>		
<p>(³) <i>alebo</i> [bola očkovaná proti pseudomoru hydiny živou očkovacou látkou najneskôr 60 dní pred dňom zberu vajec;]</p>		
<p>(⁸) [II.3.2 sú splnené tieto ďalšie záruky stanovené členským štátom určenia v súlade s článkom 13 a/alebo 14 smernice 90/539/EHS:]</p>		
<p>(⁷) [II.3.3 ak je členským štátom určenia Fínsko alebo Švédsko, násadové vajcia pochádzajú z krdľov, ktoré pri vyšetrení vykázali negatívne výsledky v súlade s pravidlami stanovenými v rozhodnutí Komisie 2003/644/ES.]</p>		
<p>II.4. Ďalšie zdravotné požiadavky</p>		
<p>Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, ďalej potvrdzujem, že:</p>		
<p>(⁸) [II.4.1 aj keď používanie očkovacích látok proti pseudomoru hydiny, ktoré nespĺňajú osobitné požiadavky časti II prílohy VI k nariadeniu (ES) č. 798/2008, nie je zakázané:</p>		
<p>(²) (³) <i>bud'</i> [na území s kódom];]</p>		
<p>(³) (⁴) <i>alebo</i> [v jednotke(-ách)];]</p>		
<p>hydina, z ktorej pochádzajú násadové vajcia:</p>		
<p>a) nebola takýmto očkovacími látkami očkovaná v období najmenej predchádzajúcich 12 mesiacov;</p>		
<p>b) pochádza z krdľa alebo krdľov, ktoré boli podrobené testu na izoláciu vírusu pseudomoru hydiny vykonaného v úradnom laboratóriu nie skôr ako 14 dní pred odoslaním na náhodnej vzorke kloakálnych výterov z minimálne 60 jedincov v každom dotknutom krdli, pri ktorom sa nezistila prítomnosť vtáčích paramyxovírusov s indexom intracerebrálnej patogenity (ICPI) vyšším ako 0,4;</p>		
<p>c) nebola v období posledných 60 dní pred odoslaním v kontakte s hydinou nespĺňajúcou podmienky uvedené v písmenách a) a b);</p>		
<p>d) bola držaná v izolácii v prevádzkarni pôvodu pod úradným dozorom počas obdobia 14 dní uvedených v písmene b).]</p>		
<p>II.5. Potvrdenie o preprave zvierat</p>		
<p>Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, ďalej potvrdzujem, že:</p>		
<p>II.5.1 násadové vajcia sa prepravujú v dokonale čistých jednorazových debnách používaných prvýkrát:</p>		
<p>a) ktoré obsahujú výlučne násadové vajcia toho istého druhu, kategórie a typu pochádzajúce z tej istej prevádzkarne;</p>		

II. Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
<p>b) na ktorých sú uvedené tieto informácie:</p> <ul style="list-style-type: none"> — slovo ‚násadové‘, — názov krajiny, územia, oblasti alebo jednotky odoslania, — príslušný druh hydiny, — počet vajec, — kategória a typ produkcie, na ktorú sú určené, — názov, adresa a schvaľovacie číslo produkčnej prevádzkarne, — schvaľovacie číslo prevádzkarne pôvodu, — členský štát určenia; <p>c) a ktoré sú podľa pokynov príslušného orgánu zatvorené, aby sa predišlo akejkoľvek možnosti zámény obsahu;</p> <p>II.5.2 kontajnery a dopravné prostriedky, v ktorých boli uvedené debny prepravované, boli pred nakládkou vyčistené a vydezinfikované v súlade s pokynmi príslušného orgánu.</p>		
<p>Poznámky</p>		
<p>Časť I:</p>		
<ul style="list-style-type: none"> — Kolónka I.8: v prípade potreby uveďte kód oblasti alebo jednotky pôvodu, ako sú vymedzené pod kódom v stĺpci 2 časti 1 prílohy I k nariadeniu (ES) č. 798/2008. — Kolónka I.11: názov, adresa a schvaľovacie číslo chovnej prevádzkarne. — Kolónka I.15: uveďte registračné číslo(-a) železničných vagónov a nákladných vozidiel, mená lodí, a ak sú známe, aj čísla letov. V prípade prepravy v kontajneroch alebo debnách musí byť ich celkový počet, registračné číslo a prípadne aj sériové číslo pečate, ak je použitá, uvedené v kolónke I.23. — Kolónka I.28 (Kategória): vyberte jednu z týchto kategórií: čistá línia/starí rodičia/rodičia/nosnice/konzumné vajcia z moriek/iné; (Identifikačný systém a identifikačné číslo): uveďte značku vajca. 		
<p>Časť II:</p>		
<p>(¹) Pre násadové vajcia hydiny v zmysle definície v nariadení (ES) č. 798/2008 okrem vtákov nadradu bežce.</p> <p>(²) Kód územia uvedený v stĺpci 2 časti 1 prílohy I k nariadeniu (ES) č. 798/2008.</p> <p>(³) Nehodí sa preškrtnite.</p> <p>(⁴) Uveďte názov jednotky(-iek).</p> <p>(⁵) Vzťahuje sa na hydinu druhu <i>Gallus gallus</i>.</p> <p>(⁶) Označte ako pozitívny, ak boli výsledky niektorého vyšetrenia počas života rodičovského krdľa pozitívne na tieto sérotypy: <i>Salmonella infantis</i>, <i>Salmonella Virchow</i> a <i>Salmonella Hadar</i>.</p> <p>(⁷) Prečiarknite, ak zásielka nie je určená do Fínska alebo Švédska.</p> <p>(⁸) Uveďte podľa potreby.</p> <p>(⁹) V čase odoslania musia byť vajcia jednotlivo označené nezmazateľným čiernym atramentom v súlade s nariadením (EHS) č. 1868/77, pričom súčasťou označenia je aj schvaľovacie číslo chovnej prevádzkarne; takéto označenia musia byť vyhotovené čitateľným písmom a aspoň v jednom jazyku Spoločenstva.</p> <p>(¹⁰) Táto možnosť sa vzťahuje len na Kanadu.</p>		
<p>Toto osvedčenie platí 10 dní.</p>		
<p>Úradný veterinár</p> <p>Meno (veľkými písmenami):</p> <p>Dátum:</p> <p>Pečiatka:’</p> <p>Kvalifikácia a titul:</p> <p>Podpis:</p>		

c) Vzor veterinárneho osvedčenia pre výrobky z vajec (EP) sa nahrádza týmto:

„Vzor veterinárneho osvedčenia pre výrobky z vajec (EP)

KRAJINA

Veterinárne osvedčenie pre dovoz do EÚ

Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Odosielateľ Meno		I.2. Referenčné číslo certifikátu		I.2.a	
	Adresa		I.3. Príslušný ústredný orgán			
	Tel.		I.4. Príslušný miestny orgán			
	I.5. Prijemca Meno		I.6.			
	Adresa					
	PSČ					
	Tel.					
	I.7. Krajina pôvodu	ISO kód	I.8. Región (oblasť) pôvodu	Kód	I.9. Krajina určenia	ISO kód
	I.11. Miesto pôvodu/Miesto zberu Meno		Schvaľovacie číslo		I.12.	
	Adresa					
I.13. Miesto naloženia			I.14. Dátum odjazdu			
I.15. Dopravný prostriedok Lietadlo <input type="checkbox"/> Loď <input type="checkbox"/> Železničný vagón <input type="checkbox"/> Auto <input type="checkbox"/> Iné <input type="checkbox"/>			I.16. Vstupné stanovište hraničnej kontroly v EÚ			
Identifikácia: Odkazy na doklady:			I.17.			
I.18. Opis komodity			I.19. Kód tovaru (CN kód)			
					I.20. Počet/Množstvo	
I.21. Teplota produktov Teplota prostredia <input type="checkbox"/> Chladné <input type="checkbox"/> Mrazené <input type="checkbox"/>			I.22. Počet balení			
I.23. Označenie kontajnera/Číslo plomby			I.24. Druh balenia			
I.25. Komodity sú osvedčené na Ludská spotreba <input type="checkbox"/>						
I.26.			I.27. Za dovoz alebo príjem do EÚ <input type="checkbox"/>			
I.28. Označenie komodity						
Druh (Vedecký názov)	Povaha komodity	Číslo schválenia podniku Výrobný podnik	Chladiaci sklad	Počet balení	Čistá hmotnosť	

KRAJINA

EP (výrobky z vajec)

II.		II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
Časť II: Osvedčenie	II.1.	Veterinárne osvedčenie	
		Ja, podpísaný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že výrobky z vajec opísané v tomto osvedčení boli vyrobené z vajec pochádzajúcich z prevádzkarne, ktorá bola ku dňu vystavenia tohto osvedčenia bez výskytu vysokopatogénnej vtácej chrípky v zmysle definície v nariadení (ES) č. 798/2008 a	
	<i>bud'</i>		
	(¹) II.1.1	[v okolí ktorých sa v okruhu 10km, prípadne aj vrátane územia susediacej krajiny, nevyskytlo žiadne ohnisko vysokopatogénnej vtácej chrípky ani pseudomoru hydiny v období najmenej 30 predchádzajúcich dní.]	
	<i>alebo</i>		
	(¹) II.1.1	[výrobky z vajec boli spracované nasledujúcim spôsobom:	
	(¹) <i>bud'</i>	[tekutý vaječný bielok bol ošetrený:	
	(¹) <i>bud'</i>	[teplotou 55,6 °C počas 870 sekúnd.]	
	(¹) <i>alebo</i>	[teplotou 56,7 °C počas 232 sekúnd.]	
	(¹) <i>alebo</i>	10 % solený žltok bol ošetrený teplotou 62,2 °C počas 138 sekúnd.]	
	(¹) <i>alebo</i>	[sušený vaječný bielok bol ošetrený:	
	(¹) <i>bud'</i>	[teplotou 67 °C počas 20 hodín.]	
	(¹) <i>alebo</i>	[teplotou 54,4 °C počas 513 hodín.]	
	II.2.	Potvrdenie o zdravotnej neškodnosti	
		Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár/úradný inšpektor, vyhlasujem, že som si vedomý príslušných ustanovení nariadení (ES) č. 178/2002, (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004 a týmto potvrdzujem, že výrobky z vajec opísané v tomto osvedčení boli získané v súlade s takýmito požiadavkami, a najmä že:	
II.2.1	pochádzajú z prevádzkarne(-i), v ktorej(-ých) sa vykonáva program založený na zásadách HACCP v súlade s nariadením (ES) č. 852/2004;		
II.2.2	boli vyprodukované zo suroviny spĺňajúcej požiadavky oddielu X kapitoly II časti II prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004;		
II.2.3	boli vyprodukované v súlade s hygienickými požiadavkami uvedenými v oddiele X kapitoly II časti III prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004;		
II.2.4	spĺňajú analytické špecifikácie uvedené v oddiele X kapitoly II časti IV prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004 a príslušné kritériá uvedené v nariadení (ES) č. 2073/2005 o mikrobiologických kritériách pre potraviny;		
II.2.5	boli označené identifikačnou značkou v súlade s oddielom I prílohy II a oddielom X kapitolou II časťou V prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004;		
II.2.6	sú splnené záruky vzťahujúce sa na živé zvieratá a produkty z nich, ktoré sú stanovené v plánoch rezíduí predložených v súlade so smernicou 96/23/ES, a najmä s jej článkom 29.		
Poznámky			
Časť I:			
— Kolónka I.8: v prípade potreby uveďte kód oblasti alebo jednotky pôvodu, ako sú vymedzené pod kódom v stĺpci 2 časti 1 prílohy I k nariadeniu (ES) č. 798/2008.			
— Kolónka I.11: názov, adresa a schvaľovacie číslo prevádzkarne odoslania.			
— Kolónka I.15: uveďte registračné číslo(-a) železničných vagónov a nákladných vozidiel, mená lodí, a ak sú známe, aj čísla letov. V prípade prepravy v kontajneroch alebo debnách musí byť ich celkový počet, registračné číslo a prípadne aj sériové číslo pečate, ak je použitá, uvedené v kolónke I.23.			
— Kolónka I.19: uveďte príslušný kód harmonizovaného systému (HS) Svetovej colnej organizácie: 04.08 alebo 21.06.10			
— Kolónka I.28: druh komodity: uveďte obsah vajec v percentách.			
Časť II:			
(¹) Nehodiace sa preškrtnite.			
Úradný veterinárny lekár alebo úradný inšpektor			
Meno (veľkými písmenami):		Kvalifikácia a titul:	
Dátum:		Podpis:	
Pečiatka:“			

(2) V časti I prílohy III sa bod 4 nahrádza týmto:

„4. *Salmonella arizonae*

- kapitola III prílohy II k smernici 90/539/EHS; alebo
- Príručka diagnostických testov a vakcín pre suchozemské zvieratá vydaná Svetovou organizáciou pre zdravie zvierat (OIE) (Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals of the World Organisation for animal Health).“

(3) Príloha XI sa nahrádza týmto:

„PRÍLOHA XI

(podľa článku 18 ods.2)

Vzor veterinárneho osvedčenia na prevoz/skladovanie vajec bez obsahu špecifikovaných patogénov, mäsa, mletého mäsa a mechanicky separovaného mäsa z hydiny, vtákov nadradu bežce a voľne žijúcej pernatej zveri, vajec a výrobkov z vajec

KRAJINA

Veterinárne osvedčenie pre dovoz do EÚ

Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Odosielateľ Meno		I.2. Referenčné číslo certifikátu		I.2.a			
	Adresa		I.3. Príslušný ústredný orgán					
	Tel.		I.4. Príslušný miestny orgán					
	I.5. Prijemca Meno		I.6. Osoba zodpovedná za zásielku v EÚ Meno					
	Adresa		Adresa					
	PSČ		PSČ					
	Tel.		Tel.					
	I.7. Krajina pôvodu	ISO kód	I.8. Región (oblasť) pôvodu	Kód	I.9. Krajina určenia	ISO kód	I.10. Región (oblasť) určenia	Kód
	I.11. Miesto pôvodu/Miesto zberu Meno		Schvaľovacie číslo		I.12. Miesto určenia Colný sklad <input type="checkbox"/>		Dodávateľ zásobujúci lode <input type="checkbox"/>	
	Adresa				Meno		Schvaľovacie číslo	
				Adresa				
				PSČ				
I.13. Miesto naloženia				I.14. Dátum odjazdu				
I.15. Dopravný prostriedok Lietadlo <input type="checkbox"/> Loď <input type="checkbox"/> Železničný vagón <input type="checkbox"/> Auto <input type="checkbox"/> Iné <input type="checkbox"/>				I.16. Vstupné stanovište hraničnej kontroly v EÚ				
Identifikácia: Odkazy na doklady:				I.17.				
I.18. Opis komodity				I.19. Kód tovaru (CN kód)				
						I.20. Počet/Množstvo		
I.21. Teplota produktov Teplota prostredia <input type="checkbox"/> Chladné <input type="checkbox"/> Mrazené <input type="checkbox"/>				I.22. Počet balení				
I.23. Označenie kontajnera/Číslo plomby				I.24. I.24. Druh balenia				
I.25. Komodity sú osvedčené na Ľudská spotreba <input type="checkbox"/>								
I.26. Za tranzit cez EÚ do tretej krajiny <input type="checkbox"/>				I.27.				
Tretia krajina		ISO kód						
I.28. Označenie komodity								
Druh (Vedecký názov)	Povaha komodity	Typ úpravy	Bítúnok	Číslo schválenia podniku Výrobný podnik	Chladiaci sklad	Počet balení	Čistá hmotnosť	

KRAJINA

Prevoz/skladovanie vajec bez obsahu špecifikovaných patogénov, mäsa, mletého mäsa a mechanicky separovaného mäsa z hydiny, vtákov nadradu bežce a voľne žijúcej pernatej zveri, vajec a výrobkov z vajec

Časť II: Osvedčenie	II.	Informácie o zdravotnom stave	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
	II.1.	Zdravotné osvedčenie		
		Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že vajcia bez obsahu špecifikovaných patogénov, mäso, mleté mäso a mechanicky separované mäso z hydiny, vtákov nadradu bežce a voľne žijúcej pernatej zveri, vajcia a výrobky z vajec ⁽¹⁾ opísané v tomto osvedčení:		
	II.1.1	pochádzajú (pochádza) z tretej krajiny, územia, oblasti alebo jednotky uvedených v časti 1 prílohy I k nariadeniu (ES) č. 798/2008 a		
	⁽²⁾ II.1.2	spĺňajú (spĺňa) príslušné veterinárne podmienky stanovené vo veterinárnom potvrdení vo vzore osvedčenia v prílohe I k nariadeniu (ES) č. 798/2008.		
	Poznámky			
	Časť I:			
	— Kolónka I.8: v prípade potreby uveďte kód oblasti alebo jednotky pôvodu, ako sú vymedzené pod kódom v stĺpci 2 časti 1 prílohy I k nariadeniu (ES) č. 798/2008.			
	— Kolónka I.11: názov, adresa a schvaľovacie číslo prevádzkarne odoslania.			
	— Kolónka I.15: uveďte registračné číslo(-a) železničných vagónov a nákladných vozidiel, mená lodí, a ak sú známe, aj čísla letov. V prípade prepravy v kontajneroch alebo debnách musí byť ich celkový počet, registračné číslo a prípadne aj sériové číslo pečate, ak je použitá, uvedené v kolónke I.23.			
	— Kolónka I.19: uveďte príslušný kód harmonizovaného systému (HS) Svetovej colnej organizácie: 02.07; 02.08.90; 04.07; 04.08 alebo 21.06.10			
	Časť II:			
	⁽¹⁾ Vajcia bez obsahu špecifikovaných patogénov, mäso, mleté mäso a mechanicky separované mäso z hydiny, vtákov nadradu bežce a voľne žijúcej pernatej zveri, vajcia a výrobky z vajec, ako je stanovené v časti 1 prílohy I k nariadeniu (ES) č. 798/2008.			
	⁽²⁾ V prípade vajec bez obsahu špecifikovaných patogénov [SPF], mäsa z hydiny [POU], mäsa z vtákov nadradu bežce [RAT], mäsa z voľne žijúcej pernatej zveri [WGM], mletého mäsa a mechanicky separovaného mäsa z hydiny [POU-MI/MSM], mletého mäsa a mechanicky separovaného mäsa z vtákov nadradu bežce [RAT-MI/MSM], mletého mäsa a mechanicky separovaného mäsa z voľne žijúcej pernatej zveri [WGM-MI/MSM], vajec [E] alebo výrobkov z vajec [EP].			
Úradný veterinár				
	Meno (veľkými písmenami):		Kvalifikácia a titul:	
	Dátum:		Podpis:	
	Pečiatka:“			